

华丽多姿的琵琶湖之夏 「2013第30届琵琶湖烟火大会」



琵琶湖之夏的风情诗。烟火映照在湖面。
琵琶湖烟火大会2013！今年迎来了30届！
时隔两年，20号烟火球再次闪亮登场！定格优雅之夏的精彩瞬间。

举办时间	2013年8月8日 (小雨天气照常举行、暴风雨天气顺延至8月12日(周一)) 19:30 - 20:30
会场	滋贺县大津市滨大津 县营大津港近海水面
交通线路	在JR琵琶湖线“大津・膳所站”下车 步行15分钟 在京阪电铁石山坂本线“滨大津站”下车 步行5分钟 在JR湖西线“大津京站”下车 步行10分钟
收费看台	预售票 3,800日元 当日票 4,300日元
联系方式	琵琶湖烟火大会执行委员会事務局 (公益社团法人琵琶湖游客中心内) TEL: 077-511-1530 URL: http://www.biwako-visitors.jp/hanabi/

滋贺B级美食之战



滋贺县内最大规模的美食活动。所有美食将为斩获最高奖展开激烈鏖战。到场嘉宾以筷子为自己喜爱的美食投票，获得最多筷子的美食将成为最高奖的得主。

「滋贺B级美食之战 in 滨大津夏日盛典2013」

举办时间	2013年8月3日・8月4日	13:00 - 21:00
会场	大津港特设会场（琵琶湖酒店琵琶湖方向） 滋贺县大津市滨大津5丁目	
交通线路	在京阪电铁石山坂本线“滨大津站”下车 步行5分钟 在京阪电铁京津线“滨大津站”下车 步行5分钟 在JR琵琶湖线“大津站”下车 步行10分钟 ※因无停车场，请乘坐公共交通工具前往。	
联系方式	大津商工会议所 TEL: 077-511-1500 FAX: 077-526-0795 E-mail: somu@otsucci.or.jp	

灯饰节KOTONARIE 夏日盛典2013



今年举办的灯饰节KOTONARIE夏日盛典2013是第十届。快来和我们一起走进公园里的灯饰带给我们的梦幻世界吧。电力是将家庭的废食用油炼制成生物燃料，用于发电机发的电；烟火、餐具类等使用的是能够还原于土地的材料，是环保型生态活动。

举办时间	2013年8月3日 - 8月15日
举办地	云雀公园 滋贺县东近江市池庄町610
交通线路	乘坐近江铁道八日市线在“八日市站”下车/乘坐“小巴士”湖东线（约20分钟）、在“湖东分所前”下车即到。 距高速公路八日市出入口 15分钟车程（停车场：普通车可停100台）
联系方式	KOTONARIE执行委员会 TEL：0749-45-2571